



AINDA HÁ POUCO TEMPO AS FLORESTAS DE CASTANHEIROS POVOAVAM A SERRA DA GARDUNHA | Until recently chestnut tree forests covered Serra da Gardunha

CASTANHEIRO | Chestnut tree - *Castanea sativa*
Eudicotiledonea /Fagaceae



Aspecto geral e pormenor das folhas e flores. Até à década de 30 do século passado o castanheiro foi cultivado na Gardunha em castiçais, para produção de madeira, ou soutos para aproveitamento do fruto - a castanha.

Chestnut tree and its leaves and flowers. Until the 1930s, chestnut trees were here planted for timber or for their fruit (chestnuts).

NOS DIAS DE HOJE OS PINHEIROS SUBSTITUEM OS CASTANHEIROS | Today, pine trees replaced chestnut trees



PINHEIRO-BRAVO | Maritime pine - *Pinus pinaster*
Eudicotiledonea /Pinaceae

PROCURE GAFANHOTOS DE ANTENAS COMPRIDAS ENTRE OS ARBUSTOS | Please look out for grasshoppers among the shrubs



GRILO-DE-SELA | Saddle-backed Bush-cricket - *Neocallierania miegii*
Insecta/Orthoptera/Tettigoniidae

Esta espécie só existe no Maciço Central Ibérico, o qual termina, a ocidente, na Serra da Gardunha.

This species is only present in the Iberian Central Massif, which has its western border in Serra da Gardunha.



GAFANHOTO-DOS-BOSQUES | Bush-cricket - *Platycleis sp*
Insecta/Orthoptera/Tettigoniidae

